

移民後加入了本地的教會，發現一般成人級的主日學都是隨老師自由發揮的，沒有品質管理，也沒有系統性的課程編排。同學們能在多長年日內對全本聖經有多深刻的認識，實在無從知曉，也無從量度。在這情況下，一套有份量的成人主日學課程實在是十分需要的。

播道會文字部的成人級主日學課程雖然未必是最理想，但起碼具備了兩個重要元素：

- (一) 為教師提供了足夠的材料作授課內容，讓未經正式神學訓練的信徒也可以放膽擔任老師之責，授課水準也可達相當程度。
- (二) 為同學提供了讀完全本聖經的學習系統，讓信徒對聖經真理有全面的認識。

感謝神讓我在過去十餘年內參與了其中幾季的課程翻譯。爬格子的工作說不上有趣或富挑戰性，但想到有人會藉這套課程被建立，這已是足夠回報了。

(編按：鄭愛暉女士早就加入了翻譯課程的工作。她在翻譯方面有神賦予的特別恩賜，我們常將難譯的書卷交給她。在忙碌的事奉和家庭責任中，她總盡力給與幫忙。她在高中級和進修級都作出了很大的貢獻。相信有一天，她會看到自己勞苦的功效。)